

and referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

And debate continuing;

(Proceedings on Adjournment Motion)

At 10.00 o'clock p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 40(1);

After debate, the question was deemed to have been adopted.

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4) (b), membership of Committees was amended as follows:

Mr. Shymko for Mr. La Salle on the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration.

Messrs. Grafftey and La Salle for Messrs. McCain and Whittaker on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

Messrs. Scott (Victoria—Haliburton) and Alkenbrack for Messrs. Cadieu and Knowles (Norfolk—Haldimand) on the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills and Standing Orders.

Mr. La Salle for Mr. Alexander on the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration.

Mr. Béchar, Miss Campbell (South Western Nova), Messrs. Hopkins, Milne and Clermont for Messrs. Rompkey, Robinson, Yanakis, Watson and Cyr on the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration.

Messrs. Rompkey, Stollery and Crombie for Mr. Clermont, Miss Campbell (South Western Nova) and Mr. Epp on the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following paper having been deposited with the Clerk of the House was laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

By Mr. MacEachen, a Member of the Queen's Privy Council,—Return to an Address to His Excellency the Governor General, dated December 6, 1978, for copies of all contracts between Angus Stonehouse and Co., Ltd. and the Canadian

fois et déferé au Comité permanent de la justice et des questions juridiques.

Le débat se poursuit;

(Délibérations sur la motion d'ajournement)

A dix heures du soir, la motion «Que la Chambre s'ajourne maintenant» est réputée présentée en conformité des dispositions du paragraphe (1) de l'article 40 du Règlement.

Après débat, cette motion est réputée agréée.

Modifications de la composition des comités

Avis ayant été communiqué au Greffier de la Chambre des communes suivant les dispositions de l'alinéa b) du paragraphe (4) de l'article 65 du Règlement, la liste des membres des comités est modifiée, ainsi qu'il suit:

M. Shymko en remplacement de M. La Salle sur la liste des membres du Comité permanent du travail, de la main-d'oeuvre et de l'immigration.

MM. Grafftey et La Salle en remplacement de MM. McCain et Whittaker sur la liste des membres du Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.

MM. Scott (Victoria—Haliburton) et Alkenbrack en remplacement de MM. Cadieu et Knowles (Norfolk—Haldimand) sur la liste des membres du Comité permanent des bills privés en général et du Règlement.

M. La Salle en remplacement de M. Alexander sur la liste des membres du Comité permanent du travail, de la main-d'oeuvre et de l'immigration.

M. Béchar, M^{lle} Campbell (South Western Nova), MM. Hopkins, Milne et Clermont en remplacement de MM. Rompkey, Robinson, Yanakis, Watson et Cyr sur la liste des membres du Comité permanent du travail, de la main-d'oeuvre et de l'immigration.

MM. Rompkey, Stollery et Crombie en remplacement de M. Clermont, M^{lle} Campbell (South Western Nova) et M. Epp sur la liste des membres du Comité permanent du travail, de la main-d'oeuvre et de l'immigration.

États et rapports déposés auprès du Greffier de la Chambre

Le document suivant, remis au Greffier de la Chambre, est déposé sur le Bureau de la Chambre, conformément aux dispositions du paragraphe (1) de l'article 41 du Règlement, savoir:

Par M. MacEachen, membre du Conseil privé de la Reine,—Réponse à une adresse à Son Excellence le gouverneur général, en date du 6 décembre 1978, demandant copie des contrats conclus entre la société *Angus Stonehouse and*